

目录 Contents

处长回顾 Director's Review

组织 Organisation

行动 Operations

- 20 服务承诺 Performance Pledge
- 22 扑灭火警 Firefighting
- 28 特别服务 Special Services
- 34 救护服务 Ambulance Service
 - 救护车电子出勤记录
e-Ambulance Journey Record
 - 特别支援队 Special Support Unit
- 38 调派及专门行动单位／队伍
Mobilising and Specialised Operation Units / Teams
 - 调派及通讯 Mobilising and Communications
 - 机场消防队 Airport Fire Contingent
 - 灭火轮 Fireboats
 - 潜水服务 Diving Services
 - 高空拯救专队 High Angle Rescue Team
 - 危害物质专队 HazMat Team
 - 坍塌搜救专队 Urban Search and Rescue Team
 - 攀山拯救专队
Mountain Search and Rescue Team
 - 事故安全队 Incident Safety Team
 - 特勤支援队 Tactical Support Unit
 - 火警调查犬组 Fire Investigation Dog Unit
 - 先遣急救员 First Responder
- 48 纪念仪式和会操 Ceremony and Parade

防火工作 Fire Protection

- 52 牌照及审批 Licensing and Certification
- 54 消防安全 Fire Safety
- 56 消防安全推广 Fire Safety Promotion
- 58 消防安全巡查 Fire Safety Inspections
- 58 旧式建筑物的消防安全
Fire Safety of Old Buildings
- 58 巡查旧式住用和综合用途建筑物
Old-style Domestic and Composite Buildings
Inspections
- 60 迷你仓的消防安全 Fire Safety of Mini-storage Facilities
- 60 巡查工业建筑物 Industrial Buildings Inspections

人力资源管理

Human Resources Management

- 64 编制 Establishment
- 64 财政 Finance
- 64 招聘 Recruitment
- 64 培训和发展 Training and Development
 - 消防及救护学院
Fire and Ambulance Services Academy
 - 救护训练 Ambulance Training
 - 驾驶训练 Driving Training
 - 西九龙救援训练中心
West Kowloon Rescue Training Centre
 - 马鞍山辅助医疗训练中心
Ma On Shan Paramedic Training Centre
 - 管理和发展培训
Training on Management and Development
 - 体能训练 Physical Training
- 70 专责队伍和兴趣小组
Specialist Teams and Interest Groups
 - 伙伴团队 Peer Support Team
 - 火警调查组 Fire Investigation Group
 - 消防工程学兴趣小组
Fire Engineering Interest Group
 - 诚信管理委员会
Integrity Management Committee
- 74 其他专责队伍和兴趣小组
Other Specialist Teams and Interest Groups
 - 纪律专责队伍 Service Disciplinary Team
 - 消防车辆车厢及工具储物柜设计／
装置改良兴趣小组
Fire Appliances Cabin and Locker Design /
Modification Interest Group
 - 消防车辆兴趣小组
Fire Appliance Interest Group
 - 消防个人防护装备谘询委员会
Fire Personal Protective Equipment
Advisory Committee
 - 福利 Welfare
 - 员工关系 Staff Relations
 - 体育康乐 Sports and Recreation

行政及后勤支援

Administration & Logistical Support

- 80 策划 Planning
- 80 管理 Management
- 80 资讯科技管理
Information Technology Management
- 80 工程及运输 Workshops and Transport
- 82 车辆 Appliances
- 82 采购及物流 Procurement and Logistics
- 82 装备及个人防护装备
Equipment and Personal Protective Equipment
- 82 歇息区 Rest Area

与时俱进 To Move with Times

- 86 新消防局和救护站
New Fire Stations and Ambulance Depots
- 86 部门宿舍 Departmental Quarters
- 86 资讯系统策略研究
Information Systems Strategy Study
- 88 更换第三代调派系统
Replacement of the Third Generation
Mobilising System
- 90 调派后指引 Post-dispatch Advice
- 90 牌照及审批总区的新专队
New Task Force and Enforcement Team in the
Licensing and Certification Command
 - 私营骨灰安置所专责队伍
Private Columbaria Task Force
 - 危险品巡查专队
Dangerous Goods Enforcement Team

与内地及海外的联系

Links with the Mainland and Overseas

- 94 与内地的联系 Links with the Mainland
- 98 与海外同业的联系
Links with Overseas Counterparts

推广消防安全及救护服务的公众教育

Public Education on Fire Safety and Ambulance Service

- 104 消防及救护学院开放日
Fire and Ambulance Services Academy Open Day
- 104 楼宇消防安全特使计划
Building Fire Safety Envoy Scheme
- 104 消防安全大使计划 Fire Safety Ambassador Scheme
- 106 消防处流动应用程序
Fire Services Department Mobile Applications
- 106 消防安全教育巴士 Fire Safety Education Bus
- 108 幼儿消防安全教育
Fire Safety Education in Kindergartens
- 108 幼儿消防儿歌比赛
The Kindergarten Fire Safety Singing Contest
- 108 长者消防安全教育
Fire Safety Education for Elderly
- 108 「打铁趁热」宣传活动 Hot Strike Campaign
- 108 救护服务巡回展览
Ambulance Service Roving Exhibition
- 110 救护信息教育车社区外展计划
Community Outreaching Programme by Ambulance
Service Education Vehicle
- 110 走进校园 — 慎用救护服务宣传计划
School Outreaching Programme – Proper Use of
Ambulance Service Public Education Programme
- 110 推广救护服务信息
Promotion of Ambulance-related Messages
- 110 「救心先锋」计划 Heart Saver Scheme

融入社区 Integration into the Community

- 114 消防处公众联络小组 FSD Public Liaison Group
- 114 消防处义工队 FSD Volunteer Team

附录 Appendix

- 116 组织图 Organisation Chart
- 120 消防局及救护站
Fire Stations and Ambulance Depots
- 124 勋衔及嘉许 Honours and Awards
- 125 消防及救护车辆／消防船只
Fire Appliances and Ambulances / Fire Vessels
- 128 火警统计数字 Fire Statistics
- 130 特别服务统计数字 Special Services Statistics
- 131 救护召唤统计数字 Ambulance Calls Statistics
- 132 防火统计数字 Fire Protection Statistics